

Sunbeam®

Renue™ Tension Relieving Heat Therapy Pad



Model 885-CN

Congratulations! You have purchased Renue™ Tension Relieving Heat Therapy Pad. Sit back, relax and start enjoying the soothing benefits of Renue™ Heat Therapy Pad.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - DO NOT DESTROY

WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS MAGNETS. DO NOT USE IF YOU HAVE A PACEMAKER, ICD (implantable cardioverter defibrillator) OR AN INTERNAL INSULIN PUMP.

DANGER: TO REDUCE RISKS OF BURNS, ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND PERSONAL INJURY, THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

1. READ ALL INSTRUCTIONS.
2. DO NOT USE WHILE SLEEPING.
3. DO NOT USE ON AN INFANT OR ON AN ANIMAL.
4. THIS PAD IS NOT TO BE USED ON OR BY AN INVALID, A HELPLESS, SLEEPING OR UNCONSCIOUS PERSON, A PERSON WITH DIABETES, OR A PERSON WITH POOR BLOOD CIRCULATION.
5. DO NOT USE ON AREAS OF INSENSITIVE SKIN.
6. BURNS CAN OCCUR REGARDLESS OF CONTROL SETTING. CHECK SKIN UNDER PAD FREQUENTLY.
7. DO NOT USE IN AN OXYGEN ATMOSPHERE.
8. DO NOT USE PINS OR OTHER METALLIC MEANS TO FASTEN THIS PAD IN PLACE.
9. DO NOT BUNCH, SIT ON OR AGAINST OR CRUSH PAD – AVOID SHARP FOLDS.
10. NEVER PULL THIS PRODUCT BY THE SUPPLY CORD.
11. DO NOT USE THE CORD AS A HANDLE.
12. THIS UNIT SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN WITHOUT ADULT SUPERVISION.
13. PLACE PAD ON TOP OF AND NOT UNDER THE PART OF THE BODY NEEDING HEAT.
14. USE THIS PAD ONLY ON A 110-120 VOLT AC CIRCUIT. UNPLUG WHEN NOT IN USE.
15. DO NOT TAMPER WITH THIS PAD IN ANY WAY.
16. THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS. IF FOR ANY REASON THIS PAD DOES NOT FUNCTION SATISFACTORILY, SEE WARRANTY FOR CONSUMER SERVICE INFORMATION.
17. DO NOT USE THIS PAD WITH LINIMENT, SALVE OR OINTMENT PREPARATIONS, ESPECIALLY ONES THAT CONTAIN HEAT-PRODUCING INGREDIENTS. SKIN BURNS COULD RESULT.
18. DO NOT BEND OR PINCH CORD AND DO NOT USE IF CORD IS DAMAGED.
19. NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED, ESPECIALLY IF CHILDREN ARE PRESENT.
20. LOOP CORD LOOSELY WHEN STORING. TIGHT WRAPPING MAY DAMAGE CORD AND INTERNAL PARTS.
21. WHEN NOT IN USE, STORE THE HEATING PAD IN THE ORIGINAL PACKAGING, IN A DARK, COOL, DRY PLACE.
22. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT THIS SAFETY FEATURE.

Renue™ Tension Relieving Heat Therapy is specifically designed to fit the neck and shoulder area, where users experience the most physical signs of tension and stress. Drape Renue™ Heat Therapy Pad comfortably on your shoulders making sure that the neck flap is properly in place. Weighted edges and integrated magnets help to secure Renue™ Heat Therapy Pad in place.

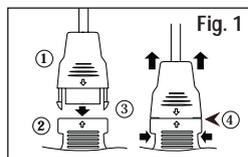
NOTE: This product utilizes magnets to fasten at the neck area. Remove necklaces and other metal accessories that could become attached to these magnets.

HOW TO USE YOUR RENUE™ TENSION RELIEVING HEAT THERAPY PAD

Make sure Control Connector is securely connected to the Renue™ Connector (Figure 1). Push both parts together for a tight fit. Note: The connectors are keyed to only fit one way; align arrows.

1. Plug into 120V AC electrical outlet.
2. To turn on, press Push-Button. Renue™ will NOT turn on until you press the Push-Button. **NOTE:** If the heat level indicators do not light up or stay on, the plug or Control Connector may not be firmly and completely connected. Unplug from wall outlet, check the Renue™ connection again and re-plug into outlet.
3. Select from 4 heat settings by pressing Push-Button successively to achieve desired heat level. **To turn OFF, you must scroll through the remaining heat settings by pressing the Push-Button sequentially.**
4. Allow Renue™ Heat Therapy Pad to preheat for several minutes. Renue™ has been designed to meet the maximum heat output according to UL Standards.

NOTE: A red blinking "High" light indicates an error has occurred. Unplug from outlet, verify physical condition of cord, function of AC outlet and proper connection between connector and Renue™ Pad. If blinking light persists, discontinue use and contact Consumer Services.



1. Control Connector
2. Renue™ Connector
3. Locking Clips
4. Alignment Arrows

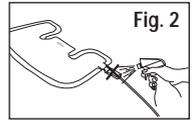
AUTO-OFF FEATURE

Your Renue™ controller includes an Auto-Off feature. This feature is designed to conserve energy by automatically turning off after 2 hours of continuous use. The red Auto-Off light will blink, indicating that this feature has activated. **NOTE:** After a power outage, the Auto-Off feature automatically resets the timer.

USING MOIST HEAT THERAPY

In some cases, you may find that moist heat therapy provides more comfort and tension relief. **When using moist heat therapy, you should protect furniture and clothing from becoming damp.**

1. Dampen one side of the Renue™ Heat Therapy Pad with water by patting the surface with a wet sponge or cloth or use a spray bottle to apply a fine mist. Do not thoroughly soak Renue™ Heat Therapy Pad.
2. Do not spray or dampen the connector. (Figure 2). **DANGER: Do not immerse Renue™ Heat Therapy Pad or connector in water or place under running water. Failure to comply may result in product failure and/or personal injury.** **NOTE:** The electrical connector must be thoroughly dry before establishing electrical connection.



WASHING INSTRUCTIONS

DO NOT DRY CLEAN! DO NOT USE BLEACH! DO NOT USE WRINGER FOR DETACHABLE PAD!

1. Disconnect pad from outlet.
2. Remove cover from pad or detach Pad Connector from Control Connector.
3. Wash by hand or as follows in automatic washer using slow agitation and normal spin speed: Fill washer with warm water. Add minimum amount of all-purpose detergent, agitate to dissolve, measure heating pad before washing. Add heating pad and soak five minutes. Agitate two minutes. Spin. Fill for cool rinse, agitate one minute then spin. Dry in automatic dryer on high heat, five minutes only, or line dry. Remove damp heating pad from dryer, block to original size, and drape to finish drying. Do not iron your heating pad.
4. Do not plug in pad and pad connector until they are completely dry.

Trouble-Shooting:

Problem	Solutions
<ul style="list-style-type: none"> • Control Blinks • No Heat • No Power 	<ul style="list-style-type: none"> • Unplug unit from wall outlet. • Verify no physical damage to the cord, controller or pad. • Verify tight connection between pad and controller. • Verify AC outlet is functional. • If blinking or failure continues, discontinue use. See Warranty Information to contact Consumer Services. • Make sure pad is not folded or bunched up in any area.
<ul style="list-style-type: none"> • Control Shuts Off 	<ul style="list-style-type: none"> • Auto Off feature is set to turn unit off after two hours of use. • Re-start unit by pressing Push-Button. • Verify tight connection between pad and controller.
<ul style="list-style-type: none"> • Pad has a Hot Spot 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure pad is not folded or bunched up in any area.
<ul style="list-style-type: none"> • Pad doesn't get hot enough 	<ul style="list-style-type: none"> • Re-set Heat Selection by pressing Push-Button. • Verify tight connection between pad and controller. • Heating Pad is designed to meet maximum heat output according to UL Standards.

Note: this heating pad has a built in safety feature that prevents the heating pad from being turned on immediately after the auto off feature has turned it off. Please wait at least 1 minute before turning your heating pad back on.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of five years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use of improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party. Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1 800 435-1250 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1 800 667-8623 and a convenient service center address will be provided to you. In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE
©2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited, doing business as Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Printed in China

GSC-ER0510-1589974

P.N. 142054

Sunbeam®

Thermothérapie de détente Renué^{MC}



Modèle 885-CN

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné cet appareil de détente par thermothérapie Renué^{MC}. Relaxez-vous et commencez à apprécier les bienfaits du coussin Renué^{MC}.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – NE PAS DÉTRUIRE

AVERTISSEMENT: CET ARTICLE CONTIENT DES AIMANTS. NE CONVIENT PAS AUX PERSONNES QUI ONT UN STIMULATEUR CARDIAQUE, UN DÉFIBRILLATEUR IMPLANTABLE OU UNE POMPE À INSULINE INTERNE.

DANGER: UTILISER L'APPAREIL CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES POUR ÉVITER BRÛLURES, CHOCS ÉLECTRIQUES, INCENDIES ET BLESSURES CORPORELLES: UTILISER L'APPAREIL CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES POUR ÉVITER BRÛLURES, CHOCS ÉLECTRIQUES, INCENDIES ET BLESSURES CORPORELLES:

1. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.
2. NE PAS UTILISER PENDANT LE SOMMEIL.
3. NE PAS UTILISER SUR UN NOURISSON OU SUR UN ANIMAL.
4. CE COUSSIN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SUR OU PAR UN INVALIDE, UNE PERSONNE IMPUISSANTE, ENDORMIE OU INCONSCIENTE, UNE PERSONNE SOUFFRANT DE DIABÈTE OU PAR UNE PERSONNE AYANT UNE MAUVAISE CIRCULATION SANGUINE.
5. NE PAS UTILISER SUR DES REGIONS INSENSIBLES DE LA PEAU.
6. DES BRÛLURES PEUVENT SE PRODUIRE INDÉPENDamment DU RÉGLAGE. VÉRIFIER FRÉQUEMMENT LA PEAU SOUS LE COUSSIN.
7. NE PAS UTILISER DANS UN MILIEU ENRICHÉ D'OXYGÈNE.
8. NE PAS UTILISER D'ÉPINGLES OU D'OBJETS MÉTALLIQUES POUR FIXER LE COUSSIN EN PLACE.
9. NE PAS COMPRESSER, EMPLOYER POUR S'ASSEOIR OU ÉCRASER LE COUSSIN – ÉVITER LES PLUS PRESSÉS.
10. NE JAMAIS TIRER LE COUSSIN PAR SON CORDON D'ALIMENTATION.
11. NE PAS SE SERVIR DU CORDON COMME POIGNÉE.
12. CET APPAREIL NE DEVRAIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS SANS LA SURVEILLANCE PAR UN ADULTE.
13. SITUER LE COUSSIN SUR ET NON PAS SOUS LA PARTIE DU CORPS DEVANT ÊTRE CHAUFFÉE.
14. N'UTILISER CE COUSSIN QUE SUR UN CIRCUIT ÉLECTRIQUE DE 110-120 VCA. LE DÉBRANCHER S'IL N'EST PAS UTILISÉ.
15. N'ALTERER CE COUSSIN EN AUCUNE FAÇON.
16. CE COUSSIN NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. SI CE COUSSIN DEVAIT CESSER DE BIEN FONCTIONNER, PRIÈRE DE CONSULTER LA GARANTIE POUR DES INFORMATIONS SUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.
17. NE PAS UTILISER CE COUSSIN AVEC DES PRÉPARATIONS DE LINIMENT, DE BAUME OU D'ONGUENT, SURTOUT CEUX CONTENANT DES INGRÉDIENTS QUI PRODUISENT DE LA CHALEUR. CECI POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES DE LA PEAU.
18. NE PAS PLIER NI PINCER LE CORDON ET NE PAS L'UTILISER SI LE CORDON EST ENDOMMAGÉ.
19. NE PAS LAISSER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE, SURTOUT SI DES ENFANTS SONT PRÉSENTS.
20. ENROULEZ LE CORDON ÉLECTRIQUE SANS SERRER LORS DU RANGEMENT. SI VOUS LE SERREZ TROP, VOUS POUVEZ L'ENDOMMAGER AINSI QUE LES FILS INTERNES.
21. LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ, REMISER LE COUSSIN CHAUFFANT DANS SON EMBALLAGE ORIGINAL, DANS UN ENDROIT SOMBRE, FRAIS ET SEC.
22. GARDER CES INSTRUCTIONS.

Ce dispositif est doté d'une fiche polarisée (une des broches est plus large que l'autre). Cette fiche n'entre que dans un sens dans une prise de courant polarisée; si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne s'enfonce toujours pas à fond, consulter un électricien qualifié.

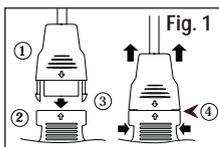
NE PAS ESSAYER DE DÉJOUER CETTE MESURE DE SÉCURITÉ.

Le coussin de détente par thermothérapie Renué^{MC} est spécialement conçu pour la nuque et les épaules, là où la tension physique et le stress font souvent le plus souffrir. Positionner confortablement l'appareil Renué^{MC} sur les épaules en veillant à ce que le couvre-nuque soit bien placé. Les bords lestés et les aimants intégrés aident à immobiliser le coussin Renué^{MC}. **REMARQUE:** L'enclouure comprend des aimants. Enlever les colliers, chaînes et tous accessoires de métal que les aimants attireraient et qui y colleraient.

MODE D'EMPLOI DU COUSSIN DE DÉTENTE PAR THERMOTHÉRAPIE RENUÉ^{MC}

Vérifier que le connecteur de la commande soit solidement connecté au connecteur du coussin Renué^{MC} (Figure 1). Bien assujettir les deux pièces. Remarque: les connecteurs ne s'adaptent que dans un sens; faire concorder les flèches.

1. Brancher sur courant alternatif de 120 volts.
2. Presser le bouton-poussoir pour allumer – le coussin Renué^{MC} ne s'allumera PAS avant qu'il ne soit pressé. **REMARQUE:** Si les réglages ne luisent pas ou ne restent pas allumés, la connexion commande-coussin n'est peut-être pas bonne. Débrancher, vérifier la connexion du coussin Renué^{MC} puis rebrancher.
3. Choisir l'un des 4 réglages de chaleur en appuyant sur le bouton-poussoir coup sur coup jusqu'à l'obtention du niveau de chaleur désiré. **POUR ÉTEINDRE le coussin, faire défiler le reste des réglages de chaleur en séquence, en pressant le bouton-poussoir.**



1. Connecteur de la commande
2. Connecteur du coussin Renué^{MC}
3. Crochets autobloquants
4. Flèches de concordance

4. Laisser préchauffer le coussin de détente Renué^{MC} quelques minutes. Le coussin Renué^{MC} est conçu pour se conformer au niveau de chaleur maximal qu'autorisent les normes UL. **REMARQUE:** Un voyant rouge «haut» qui clignote est signe d'erreur. Débrancher, vérifier l'état du cordon, le bon fonctionnement de la prise et la connexion cordon et coussin Renué^{MC}. Si le clignotement persiste, cesser d'utiliser le coussin et communiquer avec le service à la clientèle.

FONCTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE

La commande du coussin Renué^{MC} comprend la fonction d'arrêt automatique. Celle-ci a pour but d'économiser l'énergie en arrêtant l'appareil après 2 heures d'utilisation continue. Le voyant rouge d'auto-arrêt clignote, signe que la fonction est activée. **REMARQUE:** Après une coupure de courant, la fonction d'auto-arrêt remet la minuterie à son réglage initial.

THERMOTHÉRAPIE HUMIDE

Dans certains cas, la thermothérapie humide augmente le confort et réduit plus encore la tension. **Lorsque l'on a recours à la thermothérapie humide, il est conseillé de protéger meubles et vêtements pour ne pas les mouiller.**

1. Humecter une face du coussin Renué^{MC} avec une éponge ou autre imbibé(e) d'eau ou en l'imprégnant d'une fine vapeur d'eau avec un flacon pulvérisateur. Ne pas détrempier.
2. Ne pas vaporiser ou mouiller le connecteur. (Figure 2)

DANGER: Ne pas immerger le coussin Renué^{MC} ou le connecteur dans l'eau ou les placer sous l'eau courante, sous peine de défaillance du produit ou de blessures corporelles.

REMARQUE: Le connecteur électrique doit être absolument sec avant la connexion.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE DE LA HOUSSE

NE PAS NETTOYER À SEC! NE PAS UTILISER D'AGENT DE BLANCHIMENT! NE PAS UTILISER DE MANGELEUR POUR LE COUSSIN AMOVIBLE!

1. Déconnecter le coussin de la prise de courant.
2. Retirer la housse du coussin ou détacher le connecteur du coussin du connecteur du dispositif de commande.
3. Laver à la main ou en laveuse automatique de la manière suivante, en utilisant une vitesse d'agitation faible et d'essorage normale: Remplir la laveuse d'eau tiède. Ajouter la dose minimale de détergent tout-usage, mélanger pour le dissoudre et relever les dimensions du coussin avant le lavage. Placer le coussin chauffant et le faire tremper pendant cinq minutes. Remuer pendant deux minutes. Essorer. Effectuer un remplissage à l'eau froide et remuer pendant une minute puis essorer. Faire sécher en sècheuse automatique à un niveau de chaleur élevé uniquement pendant cinq minutes ou faire sécher à l'air libre. Retirer le coussin chauffant humide de la sècheuse, l'étirer pour le ramener à sa taille d'origine et le laisser pendre pour compléter le séchage. Ne pas repasser le coussin chauffant.
4. Ne pas brancher le coussin et le connecteur du coussin avant qu'ils ne soient complètement secs.

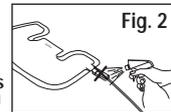


Fig. 2

Dépannage:

Problème	Solutions
<ul style="list-style-type: none"> • La commande clignote • Absence de chaleur 	<ul style="list-style-type: none"> • Débrancher l'appareil de la prise murale. • Vérifier l'absence d'endommagement sur le cordon, la commande ou le coussin.
<ul style="list-style-type: none"> • Absence d'alimentation électrique 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que les connecteurs sont serrés. • Vérifier que la prise de courant alternatif fonctionne. • Si le clignotement ou la défaillance persiste, arrêter l'utilisation. Voir les informations relatives à la garantie pour contacter les services clientèle. • S'assurer que le coussin n'est pas plié ou regroupé à un endroit.
<ul style="list-style-type: none"> • La commande s'arrête 	<ul style="list-style-type: none"> • L'arrêt automatique est configuré pour arrêter l'appareil après deux heures d'utilisation. • Remettre l'appareil en marche en appuyant sur le bouton-poussoir. • Vérifier que le connecteur est serré.
<ul style="list-style-type: none"> • Le coussin comporte un point chaud 	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que le coussin n'est pas plié ou regroupé à un endroit.
<ul style="list-style-type: none"> • Le coussin ne chauffe pas suffisamment 	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner une nouvelle fois le niveau de chaleur en appuyant sur le bouton-poussoir. • Vérifier que les connecteurs sont serrés. • Le coussin chauffant est conçu de façon à émettre le maximum de chaleur conformément aux normes UL.

Notez: que cette fonctionnalité comprend une sécurité intégrée qui empêche de pouvoir rallumer le coussin chauffant immédiatement après que la fonctionnalité d'arrêt automatique s'éteigne. Veuillez attendre au moins une minute avant de rallumer votre coussin chauffant.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement «JCS») garantit que pour une période de cinq ans à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente, mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage consécutif ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition

expresses, implicites ou réglementaires. Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 435-1250 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 208 Herford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du service à la clientèle.

VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.

© 2010 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 208 Herford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Imprimé en Chine.